エンジェル伝説

Angel Densetsu Vol@4 Special

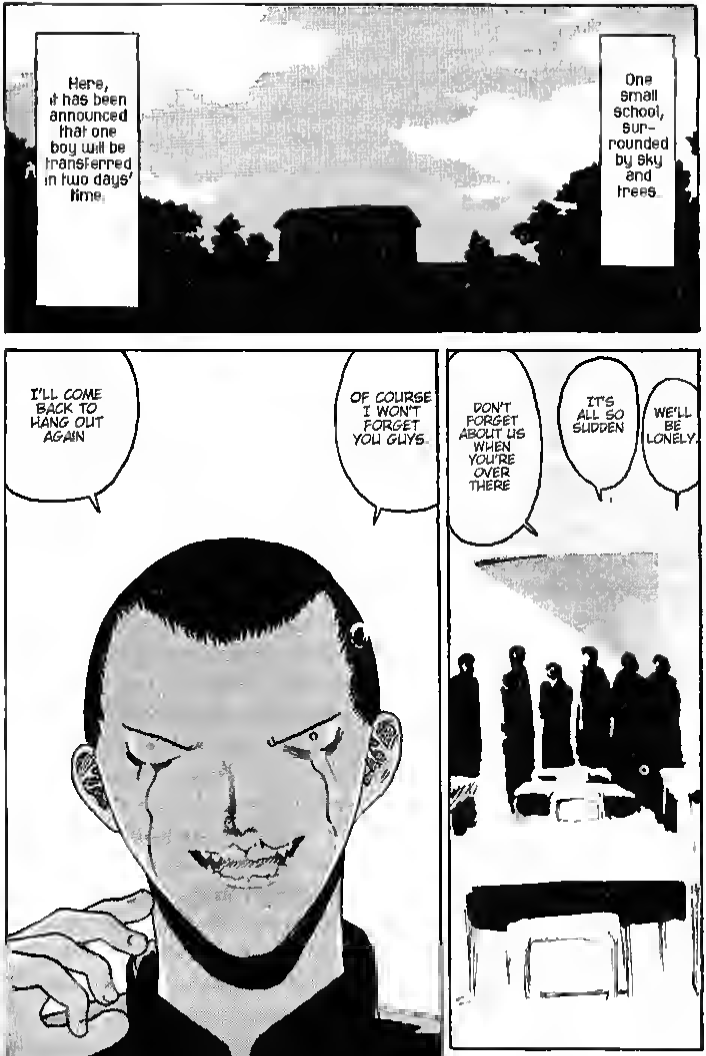
Scanned by Nolue
(#cmangascans)
Translated by Stephen Paul
http://stephen.swoo.net/
Edited by Jinchi
Released by Manga-Sketchbook

Notes: 4th volume completed with this special chapters stroll to Kitano-kun's shady past...

#Manga-Sketchbook@irc.wondernet.nu
http://www.manga-sketchbook.org/

Vs. the Passing Murderer!!

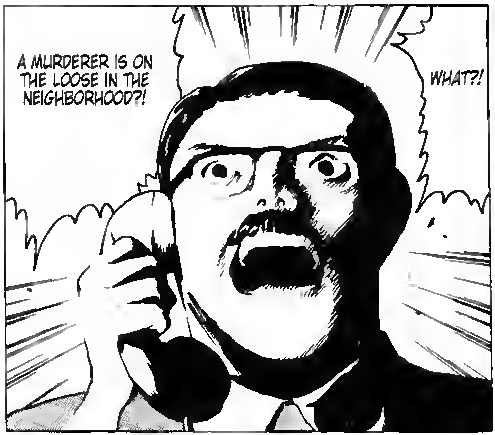
SIDE STORY


Here, it has been announced that one boy will be transferred in two days' time.
One small school, surrounded by sky and trees.
I'LL COME BACK TO HANG OUT AGAIN
OF COURSE I WON'T FORGET YOU GUYS.
DON'T FORGET ABOUT US WHEN YOU'RE OVER THERE
IT'S ALL SO SUDDEN
WE'LL BE LONELY.

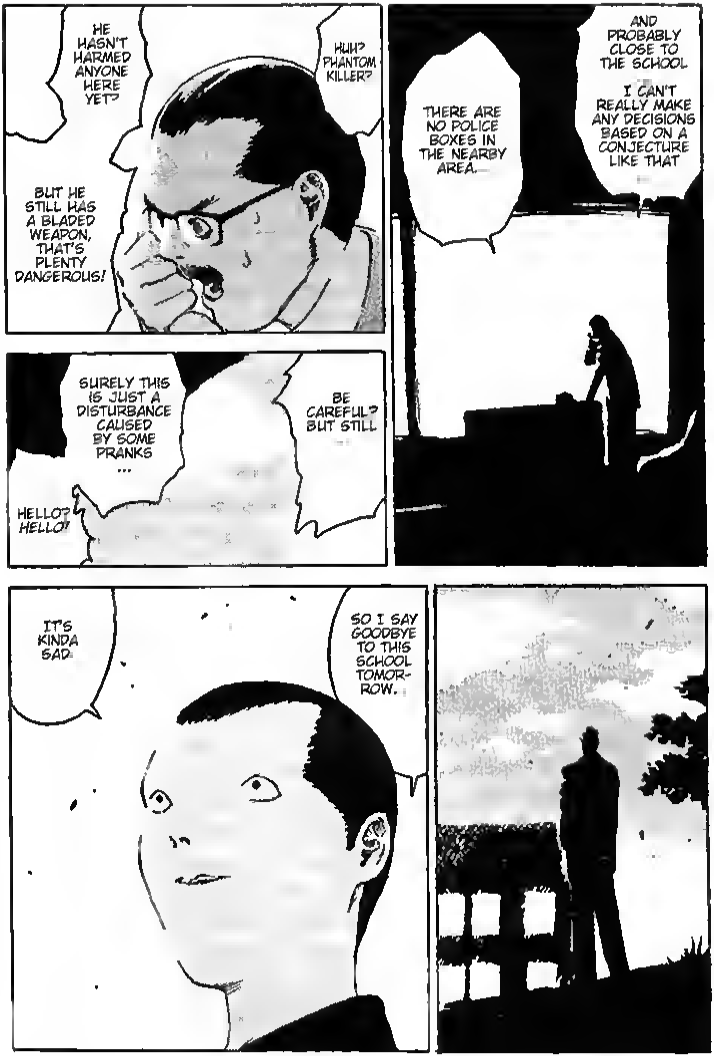
MY MEMORIES OF YOU ALL.
I WILL NEVER FORGET

WE STILL HAVE ANOTHER DAY LEFT.
C'MON, YOU CRY TOO SOON, KITANO.

WITH THAT FACE, IT SOUNDS LIKE HE'LL REMEMBER US BECAUSE HE HATES US...
NEVER EVER EVER
NEVER.


A MURDERER IS ON THE LOOSE IN THE NEIGHBORHOOD?!
WHAT?!

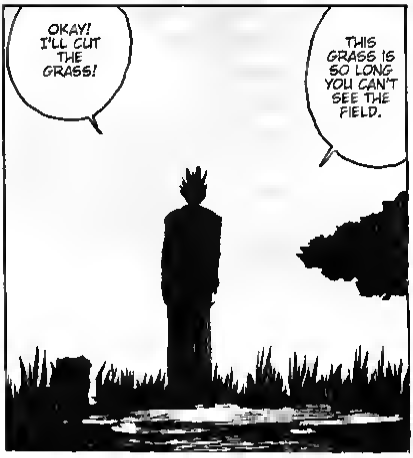
Principal's Office


HE HASN'T HARMED ANYONE HERE YET?
HUH? PHANTOM KILLER?
BUT HE STILL HAS A BLADED WEAPON, THAT'S PLENTY DANGEROUS!
AND PROBABLY CLOSE TO THE SCHOOL
I CAN'T REALLY MAKE ANY DECISIONS BASED ON A CONJECTURE LIKE THAT
THERE ARE NO POLICE BOXES IN THE NEARBY AREA...
SURELY THIS IS JUST A DISTURBANCE CAUSED BY SOME PRANKS ...
BE CAREFUL? BUT STILL
HELLO? HELLO?
IT'S KINDA SAD.
SO I SAY GOODBYE TO THIS SCHOOL TOMORROW.

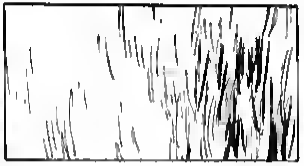
BUT THIS IS REALLY TOO MUCH
I KNOW I'M ATTACHED TO EVERY STAIN AND FLAW AROUND THE SCHOOL,
ゴゴゴゴ
ゴゴゴゴ
SOOOOO.
IT'S COMMON COURTESY TO CLEAN UP AFTER ONESELF
I'M SURE HE'LL GET ALONG FINE AT HIS NEW SCHOOL, TOO
THAT SOUNDS LIKE KITANO-KUN TO ME
THAT WOULD BE KITANO-KUN CLEANING THE CAMPUS
KYEEE
WHAT'S THAT NOISE?
HE WANTED TO MAKE IT CLEAN FOR HIS LAST DAY

OH NO, ALL THAT HARD WORK AND SWEAT HAS CAUSED MY HAIR GEL TO MELT OFF.
THEY'LL ALL LAUGH AT ME AGAIN.

WHEW.

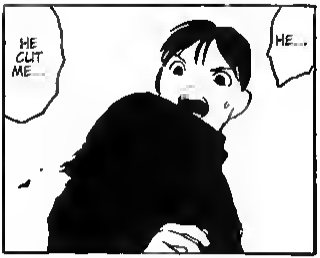

OKAY! I'LL CUT THE GRASS!
THIS GRASS IS SO LONG YOU CAN'T SEE THE FIELD.

BUT...
THE SCHOOL GETS CLEANED EVERYDAY, SO IT'LL BE FINE.
きょろ
ニヤッ



!
NANI
NANI
NANI

WHO ARE YOU?
I HAVEN'T SEEN YOU AROUND
!
GLINT
WHAT THE?!
WHAT ARE YOU DOING WITH THAT SICKLE?!
WHAT THE HELL?!
WAAAH!!
HEKIII!!!

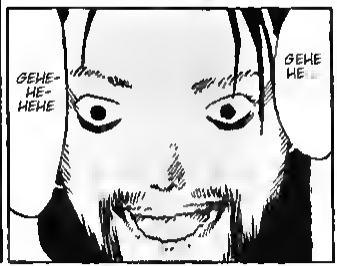

HE CUT ME...
HE...

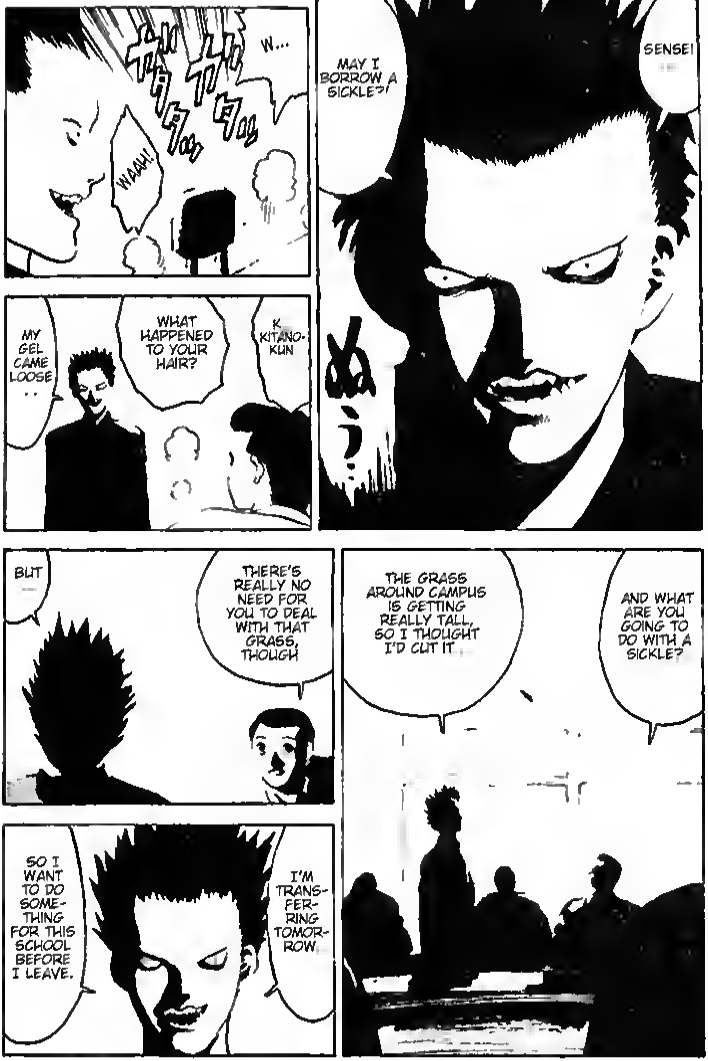
!!

GEHE-HEHE
HIKE.

AAAAAAAH! SAVE MEEEEE!
GAHHHHHH!!

WHO THE HECK ARE YOU?!
W.. WHAT IS THIS?


GEHE-HE-HEHE
GEHE HE..


W...
WAAH!
MAY I BORROW A SICKLE?
SENSEI
MY GEL CAME LOOSE...
WHAT HAPPENED TO YOUR HAIR?
K. KITANO-KUN
BUT
THERE'S REALLY NO NEED FOR YOU TO DEAL WITH THAT GRASS, THOUGH
THE GRASS AROUND CAMPUS IS GETTING REALLY TALL, SO I THOUGHT I'D CUT IT
AND WHAT ARE YOU GOING TO DO WITH A SICKLE?
SO I WANT TO DO SOME-THING FOR THIS SCHOOL BEFORE I LEAVE.
I'M TRANS-FER-RING TOMOR-ROW.

PARDON ME.
GO AHEAD AND TAKE ONE FROM THE SUPPLY ROOM NEAR THE BATHROOMS ON THE FIRST FLOOR.
I SEE. YOU WANT REPAY THE FAVOR THIS SCHOOL HAS DONE FOR SHELTERING YOU.
OKAY, THANK YOU
WHAT A GOOD KID.
I HOPE HE FITS IN RIGHT AWAY AT HIS NEW SCHOOL.
I CAN'T SETTLE DOWN, THERE'S A... THERE'S A KILLER ON THE RAMPAGE!!
SETTLE DOWN NOW WHAT'S WRONG?
PEOPLE MIGHT THINK HE'S SOME CRAZY KILLER, HAHA-HAHA-
BUT WITH A SICKLE AND THAT SCARY FACE,
KILLER ON THE LOOSE!!

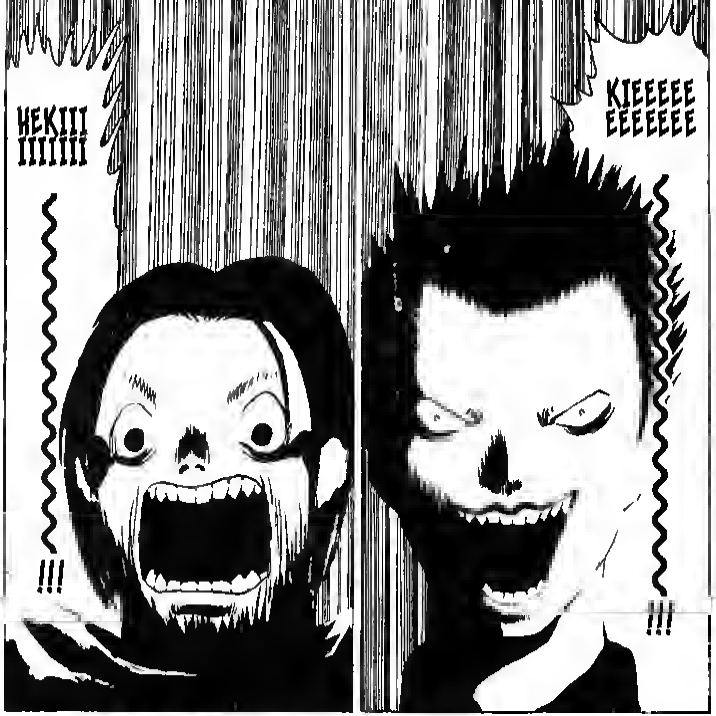
!
OH, DON'T WORRY ABOUT THAT.
I ALMOST GOT STABBED!
HE CAME UP WITH A SICKLE IN HIS HAND AND ATTACKED ME!
HE JUST TOOK A SICKLE TO GO CUT THE GRASS.
THAT'S JUST KITANO-KUN
WHO ELSE WOULD IT BE?
KITANO-KUN TO A T!
BUT HE HAD BLOODSHOT EYES AND THIN EYEBROWS
NO NO, IT WASN'T KITANO-KUN!!
HIS HAIR WAS ALL SPIKY AND HE HAD BLACK BAGS UNDER HIS EYES-
SEE? THAT'S KITANO-KUN
HIS HAIR WAS ALL SPIKED UP JUST NOW.
UH... W... WHAT...?
YOU WERE JUST SHOCKED AT SEEING KITANO-KUN WITH A SICKLE AND THOUGHT HE WAS SOME WACKO.

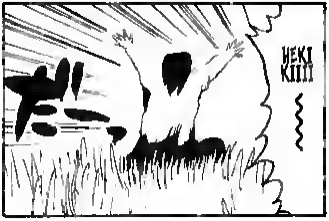
OH, I SEE!
MAYBE KITANO-KUN SAW YOU AND DECIDED TO PLAY A JOKE ON YOU.
YOU JUST JUMPED TO A CONCLUSION.
YOU SEE?
NOW THAT YOU MENTION, HE WAS KIND OF LIKE KITANO-KUN...
EXCUSE ME
SORRY FOR BOTHERING YOU
JUST YOUR IMAGINATION.
GLARE
SO THAT REALLY WAS KITANO-KUN.
THAT WAS KIND OF MEAN THOUGH HE RIPPED MY UNIFORM
I WONDER WHAT IT WAS?
STILL, IT SEEMED LIKE SOMETHING WAS DIFFERENT ABOUT HIM.

THIS IS MY LAST JOB HERE
OKAY, TIME TO GO OUT AND CUT ME SOME GRASS.
I'M GOING TO BORROW THIS SICKLE
G... GO RIGHT AHEAD.
I CAN IMAGINE THIS BEING A PRETTY TOUGH JOB TO TACKLE ALL BY YOURSELF.
WHEW, THIS IS PRETTY TIRING.

HAHH
HAHH
HAHH
ぬう
ざっ
ざっ
WHERE ARE THE CLOUDS?
AND IT'S SO HOT
くるっ
ぐあっ
HAHH
HAHH
!
ざっ
ざっ
MAN, THESE ARE HARD.
GEHE HE
GEHE

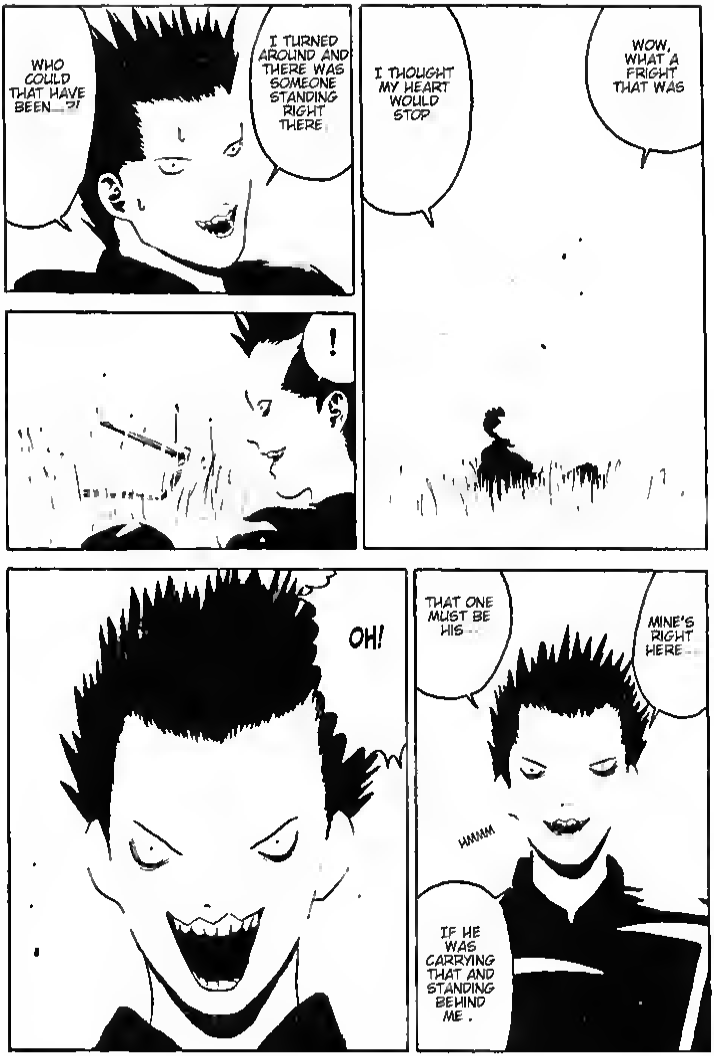
The killer hesitated
He had never seen such a terror-inducing face before in his life

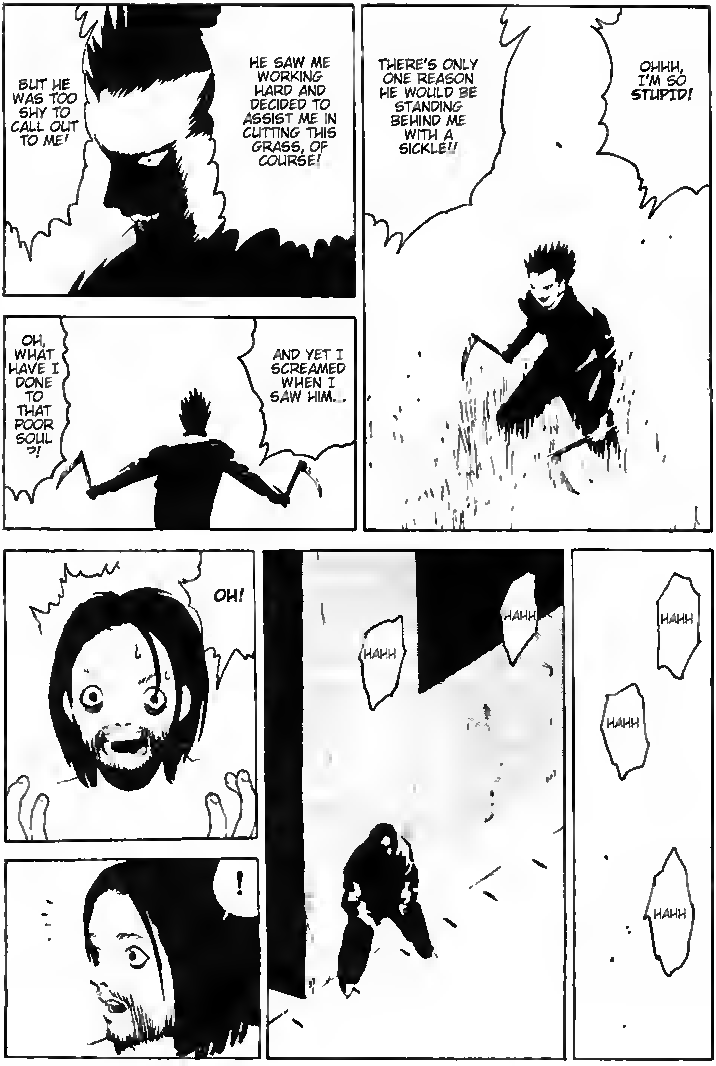

HEKIII
IIIIIII
!!!
KIEEEEE
EEEEEEE
!!!

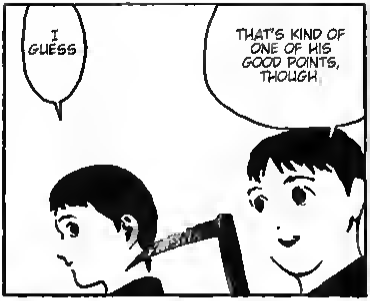

だー
HEKI
KIIII

HEKIII
HEKI
HEKI
KIEEE
KIE
KIE

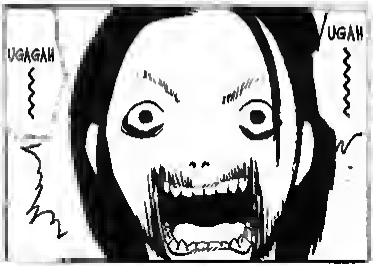
どさっ


WHO COULD THAT HAVE BEEN...?!
I TURNED AROUND AND THERE WAS SOMEONE STANDING RIGHT THERE
!
I THOUGHT MY HEART WOULD STOP
WOW, WHAT A FRIGHT THAT WAS
OH!
THAT ONE MUST BE HIS...
MINE'S RIGHT HERE...
HMMM
IF HE WAS CARRYING THAT AND STANDING BEHIND ME.


BUT HE WAS TOO SHY TO CALL OUT TO ME!
HE SAW ME WORKING HARD AND DECIDED TO ASSIST ME IN CUTTING THIS GRASS, OF COURSE!
THERE'S ONLY ONE REASON HE WOULD BE STANDING BEHIND ME WITH A SICKLE!!
OHHH, I'M SO STUPID!
OH, WHAT HAVE I DONE TO THAT POOR SOUL ?!
AND YET I SCREAMED WHEN I SAW HIM...
OH!
!
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH
HAHH


I GUESS
THAT'S KIND OF ONE OF HIS GOOD POINTS, THOUGH

CLEANING UP ALL BY HIMSELF.
MAN, THAT KITANO COULD BE A LITTLE MORE FRIENDLY.
YOU CAN'T CUT ALL THE GRASS ON CAMPUS BY YOURSELF.


UGAGAH
UGAH

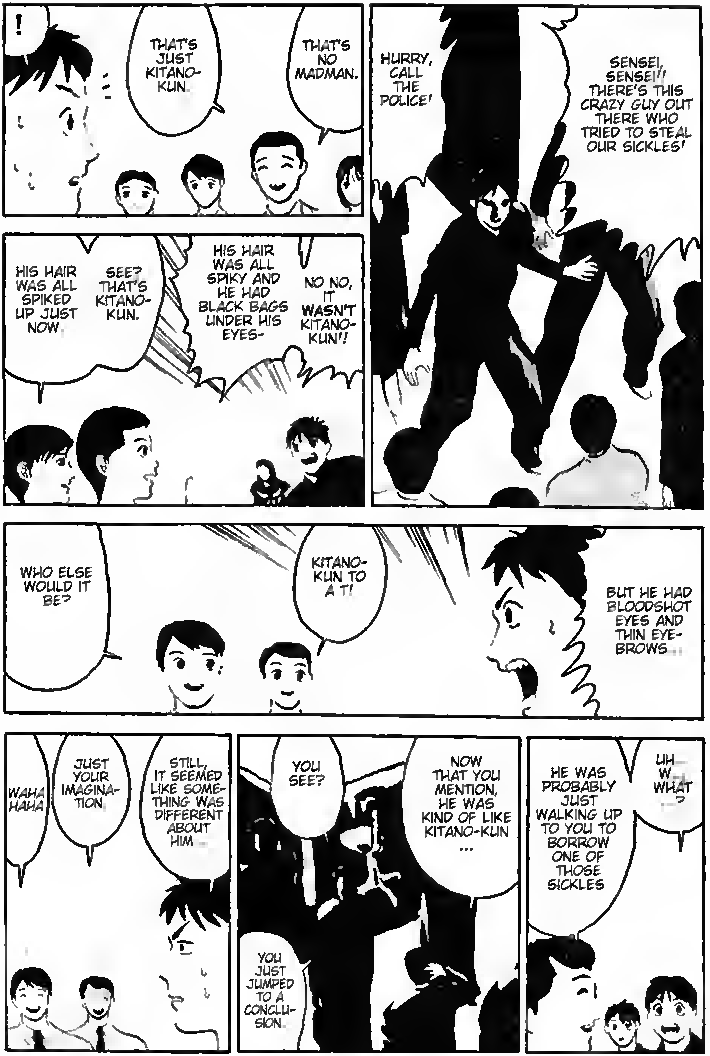
W-WHAT THE...
WHO'S THAT ..?

だだだだ

だだだだっ

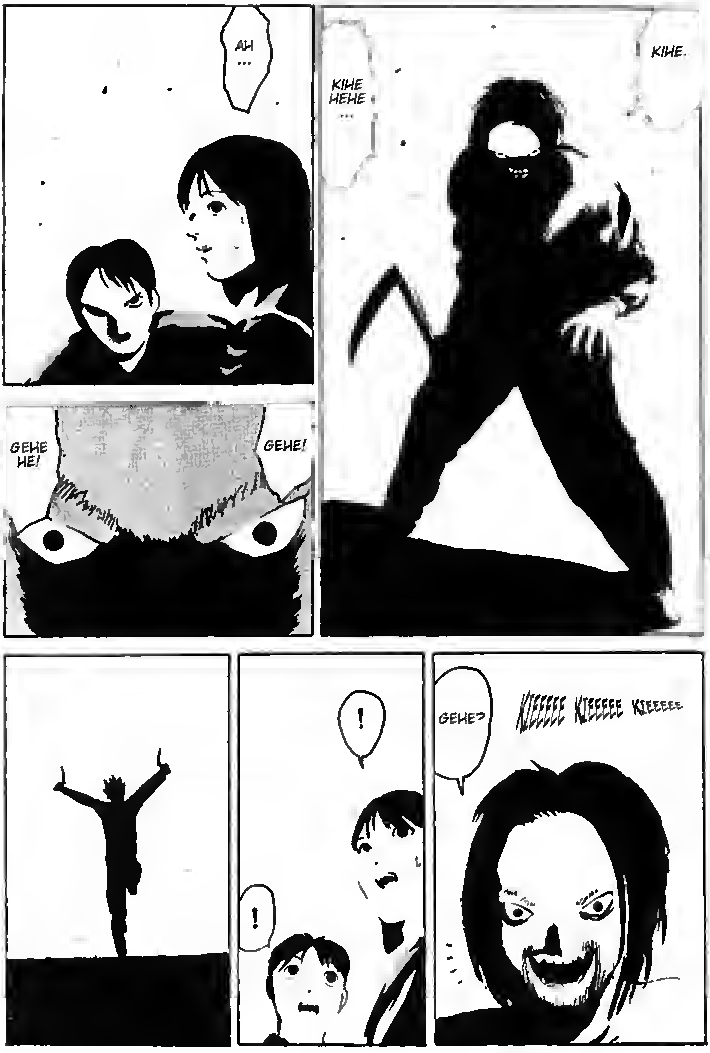
!

UGAAH
WHO IS THIS GUY?!
W WAAAH!?
KYAAH!
SOMEBODY CALL A TEACHER!
UGAA AH!!
HAHA HA
LOOKS LIKE NOBODY ELSE CONFUSED HIM FOR ANY PASSING MADMEN
MAD-MAAAAN !!
I SUPPOSE I SHOULD GO CHECK UP ON KITANO-KUN
ALL DONE
OKAY
はた


!
THAT'S JUST KITANO-KUN.
THAT'S NO MADMAN.
HURRY, CALL THE POLICE!
SENSEI, SENSEI!! THERE'S THIS CRAZY GUY OUT THERE WHO TRIED TO STEAL OUR SICKLES!
HIS HAIR WAS ALL SPIKED UP JUST NOW.
SEE? THAT'S KITANO-KUN.
HIS HAIR WAS ALL SPIKY AND HE HAD BLACK BAGS UNDER HIS EYES-
NO NO, IT WASN'T KITANO-KUN!!
WHO ELSE WOULD IT BE?
KITANO-KUN TO A T!
BUT HE HAD BLOODSHOT EYES AND THIN EYE-BROWS...
WAHA HAHA
JUST YOUR IMAGINA-TION.
STILL, IT SEEMED LIKE SOME-THING WAS DIFFERENT ABOUT HIM...
YOU SEE?
YOU JUST JUMPED TO A CONCLU-SION.
NOW THAT YOU MENTION, HE WAS KIND OF LIKE KITANO-KUN ...
HE WAS PROBABLY JUST WALKING UP TO YOU TO BORROW ONE OF THOSE SICKLES
UH- W- WHAT?

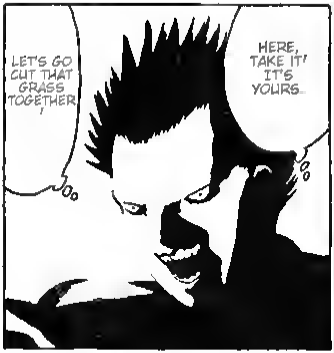
HE HAD SCRAGGLY WHISKERS FROM HIS LIP TO HIS CHIN!
WHISKERS!
HAVE ANY FACIAL HAIR TODAY
KITANO-KUN DIDN'T
WHIS-KERS ?
KYAA
UGAAAH
WHERE WAS HE?!
OH MY GOD!
BEHIND THE SCHOOL
OKAY, TAKE LIS THERE!
HURRY!!
NOOOO!
UGH! UGH!
LET ME GOOO!

UGAAAH
!!!
!!
CUT IT OUT, YOU CRAZY BASTARD!
!
ARE YOU OKAY?
Y YEAH.
!


AH ...
KIHE HEHE ...
KIHE.
GEHE HE!
GEHE!
!
!
GEHE?
KIEEEEEE KIEEEEE KIEEEEE

KIEEE EEEEE
!!!
KITANO-KUN!
HEKIII!!

.....
EEEEEEEEEEE
KIEEEEEEE
I'M SORRY ABOUT THAT!
LOOK HERE'S YOUR SICKLE!
HEKII
ばっ
ピ...


LET'S GO CUT THAT GRASS TOGETHER!
HERE, TAKE IT! IT'S YOURS...

GA...
UGA!!

UGA GA.
GA...

WEEEE-OOOO WEEEE-OOOO

キリャギャッ
ギャウッ
だだっ
HE'S OVER THERE! ARREST HIM AT ONCE!
ガシャッ
だだだだだ
だだだっ

UGAH
I'VE GOT YOU NOW, YOU VICIOUS MONSTER!!
HUH?
HAHAHA, IT WAS A CINCH TO TELL WHO WAS THE KILLER HERE, JUST LOOK AT THEIR FACES!!
ARE YOU OKAY, SIR?!
N-NO, NOT HIM...
UGAH
NOW GET WALKING, PUNK!!
And thus, after a significant amount of time at the station spent convincing the police they had made a mistake, a very sad Kitano-kun was transferred to Hekikuu High School with barely a chance to say goodbye to his friends...